

人気ツアー
今年も登場!!
1名から催行

話題のセタブクサ号で行く♪

各日限定
24名

～二風谷コタン・ウポポイを巡る アイヌ文化の心に触れる旅～

出発日

7/25(木)～8/31(土)

ウポポイ休業日(月)8/13 & 8/25を除く毎日運行!!

9/01(日)～9/16(月)

土日祝のみ運行!!

旅行代金 おひとり様

6,500円

※子供料金の設定はございません。
3歳以上同額となります。
※3歳未満は無料(食事・座席無し)

- 募集人員：24名
- 最小催行人数：1名
- 食事：昼食付
- ガイド兼添乗員：同行します



集合場所/集合時間

- 場所/ANAクラウンプラザホテル札幌1階
- 時間/08:50(厳守) バスは定刻出発致します
- 場所/新千歳空港JAL側貸し切りバス待合所
- 時間/10:00(厳守) バスは定刻出発致します



イメージ



イメージ



2023年デザイン



イメージ

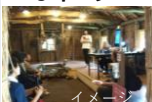


イメージ

日にち	行程	ご昼食/観覧 その他
7/25～8/31 月曜日 & 8/13・8/25 除く 毎日運行	集合場所/時間：ANAクラウンプラザホテル札幌1階 08:50 新千歳空港JAL側貸切バス待合所10:00 札幌 ≡≡≡ 新千歳空港JAL側 (乗車・WC休憩) ≡≡≡ びらとり温泉ゆから (昼食) ※1 ≡≡≡ 09:00 10:00/10:10 11:20/12:05 二風谷コタン町歩きガイド (30分)・匠の道・二風谷アイヌ文化博物館・ウレシパ・等自由散策 (80分) 12:10/12:40 12:40/14:00 ※2 ≡≡≡ウポポイ 民族共生象徴空間 (90分) ≡≡≡ 新千歳空港 17:40頃※3 ≡≡≡ ANAクラウンプラザホテル札幌 15:20/16:50 18:40頃 ※1 昼食付※2 町歩きガイド30分含む約110分※3 新千歳空港予約無し満席と復路降車なしは立寄りません	ゆからランチ びらとり和牛 焼肉丼トマト ジュース付き / ウポポイ 入場券付き
9/01～9/16 8/12 土日祝運行		

ツアーの魅力①

ふれあい



イメージ

各地の自由散策では、ご自身のペースでご見学戴けます！
現地の工芸家方々や町歩きガイドさんとの会話もまた楽しみ♪

ツアーの魅力②

お楽しみ

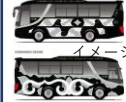


イメージ

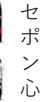
人気アニメ映画の舞台となった
地域であり聖地巡りも！チセで
は、ユカラと語りべの日も有！
♪8/16・8/23イランカラプテ
マルシェも開催♪

ツアーの魅力③

アイヌ文化を知る



イメージ



セタブクサ号乗車、ウポポイと二風谷アイヌコタンを巡り、アイヌ文化の心に触れ理解を深めます。

※二風谷コタンでは、町歩きガイドさんの説明後、事前にMapをお配りし、自由散策となります。
想定外の事象等により、セタブクサ号車両の運行ができない場合、ほかの車両にて運行させていただく事がございます。

お問合せ
お申込み
(裏面FAX可)

mail: info-tours@sakkan.com

☎:011-887-6651 📠:011-206-0189



企画・実施：札幌観光バス
ツーリズム営業部
利用バス会社：札幌観光バス
または同等

集合場所：ANAクラウンプラザホテル札幌1階 受付カウンター（エスカレーター裏側付近）
新千歳空港JAL側貸切バス待合所のご案内



受付

◆当日はバスガイド兼添乗員が受付を致します。

※バス乗り場集合ではございませんので間違いなき様お越しください。
※WCをお済ませのうえご集合ください。
※交通事情等により行程到着時間が前後する場合がございます。

歴代セタプクサ号



ご参加される皆さまには、ツアー全般に関するアンケートにご協力を頂きます。
旅行代金のお支払い：クレジット精算もしくは、前振り込みで申し受けます。（詳細は、申込時ご連絡致します）

お申込用紙【 募集締切 各日 ご出発の4日前 】

ツアー名 (24S09F)	地域魅力発掘ツアー 話題のセタプクサ号で行く♪ ～二風谷コタン・ウポポイを巡るアイヌ文化の心に触れる旅～		
出発日・乗車場所	月 日	<input type="checkbox"/> ANAクラウンプラザホテル札幌 <input type="checkbox"/> 新千歳空港	ご希望の乗車場所に☑をお入れ下さい
参加者人数 (代表者を含む)	名 (うち 3歳以下 名)		
代表者名 (フリガナ必須)	()		
参加者のお名前もご記入下さい			
代表者ご住所 団地・アパート名・棟号・室号 および、様方までご記入ください。	〒 ー ※ご参加のお客様が、別住所の場合は受付時にお伺いいたします。		
代表者連絡先電話番号			
E-Mail			

FAX先：011-206-0189 札幌観光バス株式会社ツーリズム営業部

旅行条件書【要旨】

この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部となります。詳しい旅行条件を説明した書面を受付時にお渡ししますのでご確認のうえお申込みください。

- 募集型企画旅行契約
 - この旅行は札幌観光バス株式会社(北海道札幌市清田区美しが丘1条9丁目1番1号、北海道知事登録旅行業第431号。以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終旅程表と称する確定書面及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部にございます。なお、当パンフレットに記載された旅行条件と別途お渡しする旅行条件書(全文)に記載された条件との相違がある場合は、当パンフレット記載の旅行条件が適用されます。
 - 旅行のお申込み及び契約成立時期
 - 1.所定の申込書に所定の事項を記入し、下記のお申込金を添えてお申ください。お申込金は、旅行代金お支払いの期差し引させていただきます。
 - 2.電話、郵便、ファクシミリ、インターネットその他通信手段でお申込みの場合、当社からの予約を承諾する旨の通知がお客様に到達した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金のお支払いをしていただきます。
 - 3.お客様の旅行予約サイトや予約及びお支払い方法を選択した場合、当社の予約を承諾する旨の通知がお客様に到達した日の翌日から起算して2日以内に申込内容を承諾の上、申込金のお支払いをしていただきます。この場合、前項のとおり契約成立します。
 - 4.旅行契約は、電話によるお申込みの場合、本項2より申込金を当社が受領したとき、また、郵便又はファクシミリ、インターネットその他の手段でお申込みの場合、申込金のお支払い後、当社からの旅行契約を締結する旨の通知がお客様に到達したとき成立します。また、電話、郵便、ファクシミリ、インターネットその他の通信手段でお申込みの場合、通信契約により契約成立させるときは、右記の「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件の定めにより契約が成立します。
 - 5.お申込金 (おひとり)
 - お申込金 (おひとり様につき)

旅行代金 20,000円未満	50,000円未満	100,000円未満	100,000円以上
申込金 5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上
 - 旅行代金の支払い
 旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって13日目にある日より前(申込が開始の場合は当社が指定する期日までに)にお支払いください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名をなくして旅行代金、取消料、違約料、追加旅費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾をいたしません。
 - 取消料
 1.旅行契約成立後、お客様都合で契約を解除されるときは、右記の金額を取消料として申し受けます。
 2.貸切船艇を利用する旅行については、右記の表によらず、別途記載の取消料によります。
 3.お客様の都合による出発日の変更は全体に対するお取消料とみなし、取消料の対象となります。

※取消料 (おひとり様につき)

取消日	日帰り旅行以外	日帰り旅行
旅行開始日の前日	21日前にあたる日まで	無料
前日から	20日前にあたる日以降	旅行代金の20%
起算して	10日前にあたる日以降	旅行代金の20%
さかのぼって	7日前にあたる日以降	旅行代金の30%
旅行開始日の前日		旅行代金の40%
旅行開始日の前日		旅行代金の50%
旅行開始後の解除		旅行代金の100%
		旅行代金の100%

- 「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件
 - 1.通信契約により旅行業者が提供するクレジットカード会社(以下「会員」という)より「会員の署名をなくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」として(以下「通信契約」という)を条件に申込みを受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。受託旅行業者により当該取り扱いは出来ません。また取扱可能なカードの種類も異なります。
 - 2.「カード利用」とは旅行代金等の支払いおよび払戻し債務を履行すべき日を利用します。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカード利用日は「契約解除依頼日」とします。ただし、契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社は旅行代金から取消料を差し引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日以内をカード利用日として扱います。
 - 3.本件等の理由により会員のお申し出(クレジット)カードでお支払いができない場合、当社は通常契約を解除し、既定の取消料と期間の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いを頂いた場合はこの限りではありません。
 - 事故等のお申し出について
 旅行中に、事故などが生じた場合は、直ちに同行の添乗員、通訳案内士、現地係員、運送・宿泊期間等旅行サービス提供会社、または当社にご通知ください。もし通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。
 - 個人情報の取り扱いについて
 当社は旅行申込みの際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただきますほか、お客様がお申込みの旅行において運送・宿泊期間等の提供するサービスやサービス提供の範囲に必要と認められる範囲内での利用をさせていただきます。このほか、当社では①当社および当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内 ②旅行参加後のご意見や感想の提供のお願い ③アンケートのお願い ④特典サービスの提供 ⑤統計資料の作成にお客様の個人情報を活用させていただきますことがあります。
 - 旅行条件・旅行代金の基準
 この旅行条件は2021年1月1日を基準としています。また、旅行代金は2021年1月1日現在の有効な運賃・規程を基準として算出しています。
- お客様の責任(保険)
 当社は、当社または当社が手配を代行させた者の故障または過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行契約の取扱い規定に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命または手荷物等に取つた一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金または見舞金を支払います。なお、手荷物の損害に対しては保険金を支払うべき保険契約がある場合は、当社は、当社が支払うべき損害補償金の額を減額することがあります。
 ・死亡保証金1,500万円 ・入院見舞金2～20万円 ・通院見舞金1～5万円 ・携行品損害補償金お客様1名につき15万円(ただし、補償対象品1個当たり10万円を限度とします)
- お客様
 お客様は、旅行開始後において、契約書面に記載された旅行サービスを円滑に受領するため、万が一契約書面と異なる旅行サービスが提供されたと認識したときは、旅行地において速やかにその旨を添乗員、通訳案内士、船員、現地ガイド、バスガイド、当社等へ申し出なければなりません。

札幌観光バス株式会社 ツーリズム営業部

札幌市清田区美しが丘1条9丁目1番1号
北海道通商登録 旅行業 第431号
一般社団法人 全国旅行業協会会員 (ANTA)
国内旅行業務取扱管理者 本 純一